

ЕДГАР АЛЪН ПО ЛЕНОРА

Превод от английски: Георги Михайлов, 1996

chitanka.info

Разбит е златният кристал! Духът отлитна в миг!
Скърби, ридай — той може би е край брега на
Стикс!

Сломен сега, плачи в тъга, че там под бял покров
ковчег стои и в него спи тя — твоята любов!
О, скръбен глас, над всички нас вести злочестини!
О, тих псалом с камбанний звон на царска смърт
звъни!

Тя дважд умре, затуй че мре невинна в младини!

„Не с гордостта — с богатство тя вам скъпа бе
дори!

И в смъртний час със радост вий нашепвахте:
«Умри!»

О, как сега звукът с тъга да не вести смъртта
на таз — уви! — която вий убихте с клевета
и дважд умре, затуй че мре невинна в младостта!“

Ресавитус... Пред светлий химн да млъкнем най-
подир!

Духът ѝ свят от тоя свят да отлети със мир!
Дете бе тя, за теб цъфтя и твоя би била —
ала смъртта над радостта разпери днес крила!
И ти мълчиш, и ти скърбиш, че тя навек мълчи,
но дава пак животът знак в косите ѝ с лъчи,
без туй — уви! — да съживи и нейните очи!

Вървете си! Махнете се! Не пея днес сломен
за смърт и скръб, а химн най-скъп за най-възторжен
ден!

О, престани и не звъни ти, звън на ранна смърт!
Скръб не вести, да не смути духа ѝ милосърд!
Защото тя днес отлетя от враг и от другар,
от тоя свят, превърнат в ад от зло и зъл кошмар,

*там, де цари — открай в зори — на трон Небесний
цар.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.